

# HERALDO ALAVÉS

Año XXIII | Teléfono urbano núm. 96 | Franqueo concertado | VITORIA.- MARTES 11 SEPTIEMBRE DE 1923 | Franqueo concertado | Apartado de Correos, 14 | Núm. 9.286

## España y América

Al fin la madre Patria, se dispone a abrazar a sus hijas, que yerguen su figura allende los mares. Las ondas que hasta ahora, mugían el desconsuelo de un abandono absurdo, llevan hasta allá el saludo unánime de la Nación. Hastiados de alianzas poco sinceras, impuestas por circunstancias geográficas y de otros órdenes, buscamos en nuestra propia sangre, una fusión más acendrada. La corriente espiritualista que surca las venas de la gente hispánica, no ha podido ser desatada por el impulso secular, ni por distancias de ningún orden. Sobre las vicisitudes históricas, que hicieron olvidar todo origen, reaparece el vínculo común, con caracteres de indisolubilidad eterna. Madre fecunda, cuya tez otro tiempo sonrosada, surca la arruga de los tiempos, gusta juntar su frente soberana con los labios carminados de las repúblicas florecientes, que viven su propio ser. En este abrazo tierno, al compás de lágrimas de sincera emoción, ambas hablarán sus culpas, lanzando a la vez al espacio el eco del arrepentimiento. Qué noble aspecto nacional el que representa ahora España a la faz del mundo!... Mientras otros pueblos arden en discordias, y miranse de soslayo, ella habla lenguaje de unión, y desborda por todos sus poros, maternal amor. No faltará la mirada torva e insidiosa, resultado de intereses aviesos: sobre todo de parte de quien siempre gustó ver a España atada a los gustos diplomáticos. Así es; y lo que es más triste aún, hijos espúreos, cortapisan este avance falsamente válidos en supuestos dispendios económicos.

Más valiera que esas lágrimas de cocodrilo, volvieran lamentos sinceros, cada vez que el desbarajuste político desgarrara nuestras vísceras. Sin duda alguna, el que la Iglesia española sea la portavoz del sentimiento nacional, hará burbujas la sangre mala de los infieles hijos. Verdad es que nuevamente la Iglesia, desvirtuando la conducta atribularia de nuestros antepasados, rompe en esta ocasión lanzas en favor de la sagrada unión. Pero, es que no fué ella la que hizo inagotable el seno de nuestra Nación?... Olvidan que la cruz esculpida en la frente de las repúblicas mejicanas, es la señal imborable de una filiación caracterizada?... No hay sociedad más diplomática, en el sentido sano de la palabra, que la Iglesia; porque sólo ella sabe desprenderse de toda afectada ironía, para hablar a los pueblos palabras de sincera unión. Por eso, no conturban sus espíritus los descontentos eternos de toda renovación; que el sacerdote sabrá pulsar los resortes políticos de aquellos pueblos, no para enmarañar sus relaciones internacionales, sino para soldar el corazón de madre e hijas con la soldura de un progreso espiritual, sin regodearse, ni por mientes, con el desdoro ajeno. La púrpura cardenalicia tan sólo simboliza en esta ocasión la sangre española, todavía roja con un amor capaz de engendrar mil mundos. Exenta, por razón intrínseca de su dignidad, de toda aceptación odiosa, presta una lección de provechosa ultranza, a los demás pueblos, tan necesitados de nuestro enlazamiento. Al mismo tiempo, es un cántico mágico al amor, que tiene poder bastante para extender sus alas por el inmenso mar, sirviendo de puente a las razas que se ufanan de llevar la misma sangre.

LUCIO ASENSIO.

## De la Argentina, ¡ché!

A Vitoria llegó, de la Argentina una rica familia y de esta tierra se enamoró; afincó en Urbina y todo el día están en la cocina date que date al *Chocolate Esquerra*.

## Compañía Peninsular de Teléfonos

### Telefonemas detenidos

Telefonemas (partes telefónicas) recibidos y detenidos en la Central de teléfonos, por no encontrar los destinatarios.  
De San Sebastián Juan Madinaveitia, Santiago Soriano y Carlos Alvarez de Toledo.  
De Bilbao, Mercedes Iturrospe y Florencio Martínez.  
De Zamora, Ernesto Salvador.  
De Burgos, José Roposeiras.

## Vitoria Belarrosa

La más surtida en aderezo y pulcras de moda.  
Rúa 24 | Teléfono 671

## La romería de Olárizu

En nuestro número de ayer, ya adelantábamos a nuestros lectores la visita de hitos que hizo nuestro Municipio a los de su jurisdicción, y otros detalles relacionados con esta tradicional costumbre del pueblo vitoriano, que con la fiesta de ayer puede decirse ha terminado la serie de las romerías y otros festejos que se celebran en la época estival.

Cuando ayer tarde llegaba el repórter a la campa de Olárizu, presentaba magnífico y animado aspecto.

Por todas partes del hermoso campo se veían grupos de gente que teniendo por mantel el césped, saboreaban succulentas meriendas, bien llevadas con gran provisión desde casa o adquiridas en los innumerables puestos de comidas, bebidas, churros, refrescos y otros artículos comestibles y bebestibles. De todos ellos se hizo gran consumo con gran contento de los vendedores que nunca mejor que ayer puede decirse que «hicieron «su agosto», pues no descansaban en despachar la mercancía que en carros habían transportado desde por la mañana a Olárizu donde instalaron sus puestos, amén de gran número de improvisadas mesas, en las que, para ocupar un puesto era necesario hacer turno.

La romería estuvo en todo su apogeo a las cinco de la tarde, y la gente joven no se cansó de danzar hasta las seis y media a cuya hora la Banda Municipal y el chistu cesaron provisionalmente de tocar, para reanudar de nuevo su armónica tarea a la hora de la entrada del Ayuntamiento.

En el campo cuidaban de que se guardara el orden fuerzas de la Benemérita, Guardia Municipal y de Seguridad, y parejas de caballería de Alfonso XIII, sin que su intervención fuera necesaria, pues no se registró en toda la tarde el menor incidente, reinando la alegría y el buen humor en todas partes.

Desde la casa de Olárizu, donde tuvo el banquete el Ayuntamiento, se dispararon durante toda la tarde multitud de cohetes y se soitaron numerosos globos grotescos.

También hubo cucañas con premios en metálico para aquellos que consiguieran llegar al máximo de altura, después de no pocos esfuerzos y esfuerzos.

Cuando la tarde empezó a caer la gente comenzó el regreso a la ciudad por senderos y caminos, ofreciendo éstos un muy animado aspecto.

El Ayuntamiento y sus acompañantes en la forma que ya indicábamos en nuestro número de ayer, montó también en sus cabalgaduras y emprendió el regreso a la ciudad en donde entró cerca de las siete y media.

A dicha hora la calle de Dato se hallaba ocupada por numerosísimo público para presenciar la típica entrada de nuestros concejales.  
La comitiva se organizó en la calle de Manuel Iradier, precedida, como ya es sabido, por las grandes bandas de jóvenes y muchachas que cantando y saltando dan la nota de color a la típica fiesta.

Ambos lados del Ayuntamiento y Banda Municipal marchaban 30 empleados de la Policía Urbana con hachas encendidas, después iban el chistu y la Banda Municipal y seguía el Ayuntamiento a caballo en la forma de costumbre.

Contra lo que se dijo, el ex ministro señor Bergamín que también asistió a la romería, no entró a Vitoria a caballo, sino que regresó a la población en su automóvil.

En la Plaza Nueva hubo música hasta las once de la noche, no decayendo la animación ni un solo momento.

## Peregrinación Mariana a Covadonga-Lourdes-Zaragoza

### Serie A

Itinerario: Madrid, Cerro de los Angeles, Oviedo, Covadonga, Santander, Limpas, San Sebastián, Lourdes, Zaragoza y Madrid.

Duración del viaje: catorce días.  
Salida de Madrid el día 17 de Octubre.

Precios: primera clase 585 pesetas, segunda clase 475 y tercera clase 280.

### Serie B

Itinerario: Madrid, San Sebastián, Lourdes, Zaragoza y Madrid.

Duración del viaje: ocho días.  
Salida de Madrid el día 23 de Octubre.

Precios: primera clase 370 pesetas, segunda clase 275 y tercera clase 180.

Las inscripciones pueden hacerse en la Delegación Central Fuentes 5, Madrid, y en las delegaciones de provincias.

En Vitoria, calle de los Fueros, 7. 3.º

## En San Pedro

Solemnes cultos que en la Parroquia de San Pedro Apóstol dedica a su Patrona Santa María de la Cabeza la cofradía de San Isidro Labrador.

El día 15 del mes actual, a las tres de la tarde, Visperas solemnes.

Al siguiente día a las diez de su mañana, Misa solemne, con S. D. M. expuesto y sermón que predicará el presbítero don Cristóbal Mz de Soria, Maestro Capilla de Santa Iglesia Catedral.

Al final de la Misa se hará la Reserva.

Por la tarde, a las tres, Exposición del Santísimo, Visperas, Rosario y Reserva.

## Un singular hallazgo

### Realidades

Por el piélagó inmenso de la vida, cual buscador de perlas, yo cruzaba y en un rincón del mundo hallé escondida la perla que en el piélagó buscaba.

Prendado de su hechura y sus colores y hecho el descubrimiento, fui a cogerla.

pues nunca vi tan vívidos fulgores como los que lanzaba aquella perla.

Contemplándola estuve enamorado y en no tocarla estaba ya conforme, pues profanar su cuerpo inanimado me parecía un sacrilegio enorme, cuando, por fin, pensando en la ventura

de tan valioso hallazgo, decidí tomé la perla y alabé su hechura creyendo que otra igual no vío nacido.

Con un fino pañuelo de batista froté la joya y la limpié de fango para que se mostrase ante mi vista con la pureza propia de su rango.

Y ¿qué dirás, lector, si te aseguro que, después de limpiar la joya aquella, por obra y magia de infernal conjuro, se convirtió en un casco de botella?

DEMETRIO Y JULIÁN HERRERO.

(Del libro «Los cantos peninsulares»).

## La pelota

### Los partidos de Deva

La combinación hecha en esta villa guipuzcoana, ahita de veraneantes, entre los que se encuentran gran número de aficionados al «sport» vasco, había despertado enorme interés.

Mondragón y Echave III en contra de Mallavia I y Errasti, ayudados por Chiquito de Lequeitio, prometían una lucha reñida, con resultado nada fácil de predecir.

Pero con estos grandes partidos ocurre casi siempre lo que con las corridas de toros en que se acumulan los mejores elementos; resultado es un desastre.

Los dos colosos, unidos, cuando quieren jugar de verdad, ni tres ni cuatro podrán con ellos.

Y así ocurrió anteaer. Siempre delante en el tanteo y a pesar de los esfuerzos de Mallavia, vencieron por doce tantos de diferencia.

En el Frontón de Deva había muchos vitorianos.

¡Qué diferencia en la vistosidad del juego en nuestro Frontón y la que ofrece en este.

Mucho más largo el de Deva, la circunstancia de ser descubierta y de estar pintada de negro la pared de la izquierda, resta mérito al juego. Las pelotas arrimadas no se ven; el sonido del choque, seco, agrio, es algo extraño, y los pelotaris parecen cualquier cosa.

Chiquito de Lequeitio, que no tuvo ocasión de cansarse, jugó un segundo partido contra Artazu, dándole ventaja en el saque y, sin embargo, le ganó el Chiquito dejándole en 12 para 20.

REBOTE

## A los Adoradores Nocturnos de Jesús Sacramentado

La Sección Adoradora de Vitoria, invitada atentamente por la reverenda Madre Superiora de las Reparadoras de esta ciudad para que asista con la bandera a la solemne procesión que a las cinco de la tarde del 12 del actual tendrá lugar con motivo del traslado del Santísimo desde la antigua capilla a la nueva Iglesia de dichas Madres Reparadoras, como también para que en la noche del 15 celebre Vigilia, general a primera hora, agradece ambas invitaciones y exhorta encarecidamente a sus socios se dignen tomar parte en ambos actos en honor de Jesús Sacramentado.

## Sociedad de Estudios Vascos

Se ha reunido en el palacio de la Diputación de Guipúzcoa el Comité Ejecutivo de la Sociedad, con objeto de disponer la convocatoria para la próxima sesión de la Junta Permanente de la misma.

Se trató también del estado de preparación de la Asamblea de Pesca Marítima Vasca que va a celebrarse en San Sebastián al final del otoño y que ha despertado gran interés, como lo demuestra el hecho de las subvenciones que con tal objeto han concedido ya varios Ayuntamientos costeros y otras entidades.

Fué acordado, a propuesta de los representantes de las Secciones de la Sociedad más relacionada con tales asuntos que asista como Delegado de la misma al Segundo Congreso Internacional de Ciencias Administrativas que se celebrará en Bruselas del 13 al 16 de Septiembre del corriente mes, el cadetrático de Derecho y Senador del Reino don Tomás de Elorrieta, que ha de tratar en él de la Administración Vasca y el régimen de Concursos Económicos como posible solución para el regionalismo económico que hoy se agita en Europa. Ocupóse igualmente el Comité en otros asuntos de trámite y acordó mostrar el interés que inspiran a la Sociedad los Días del Euzkera celebrados en Santesteban y la conmemoración histórica del Privilegio de Unión de los burgos de Pamplona.

## Intolerable

Va resultando verdaderamente vergonzoso lo que va ocurriendo por nuestras calles, tan so'o por tolerancia de las autoridades, que con su pasividad están dando a demostrar que nada les importa la vida de los transeúntes.

Nos referimos a la excesiva velocidad con que transitan los automóviles, sin que haya nadie que les ponga cortapisas, pues nos consta que los guardias municipales, en vista de que todas las denuncias que han hecho sobre este particular se han echado al cesto de los papeles, no quieren ya molestarse.

Anoche, un coche pasó por la calle de la Florida con una marcha tal, que causó la indignación de cuantos transitaban por aquel lugar, estando expuesto ese mismo coche a haber atropellado a una criatura frente al Teatro Circo.

Si el atropello se hubiese consumado, y la gente que lo hubiera presenciado, presa de la mayor indignación, hubiera cometido cualquier tropelia ¿quién era el culpable de esto?

Castíguese en lo sucesivo con rigor a los que infrinjan lo ordenado en el Reglamento, obliguése a los conductores a que vayan con marcha moderada y evitemos desgracias que todos lamentaríamos.

## De enseñanza nacional

### Escuelas Normales

Se conceden 15 días de permiso a doña Concepción Tomasetti, auxiliar de Música de la Escuela Modelo de párvulos de Madrid.

Se concede a doña María Luisa Ramos, Directora de la Escuela Modelo de párvulos de Madrid, el primer ascenso por quinquenios de quinientas pesetas anuales.

Se dispone que perciba sus haberes en concepto de sueldo don Constanco Ramón Bolincha, auxiliar de Pedagogía de la Normal de Maestros de León.

### Escuelas y maestros

Se dispone se eleve a definitivo el carácter provisional de aumento de acciones y creación de plazas de maestros de sección en la Escuela Graduada de niños de Santo Domingo de la Calzada (Logroño).

Se autoriza a don Lorenzo Tuyola, para establecer una escuela privada en Huesca, calle de Santa Paciencia número 6.

Se aprueba permuta de cargos entablada entre doña Josefa Sancho Cabeza, maestra de Zabazta (Navarra) y doña Nieves Aramburu, del Val de San Martín (Zaragoza).

Se concede la excedencia voluntaria por mas de un año y menos de dos, a don Macario Martín Pescador, maestro de Hermsillo (Avila) y a doña Mercedes Rivera Sánchez, maestra de Herrián Pérez (Cáceres).

Se nombra a doña María Azauste, maestra propietaria y la escuela vacante y desierta de Villargordo (Jaén).

Se admite la renuncia presentada por doña Pilar Puig, de la plaza de maestra sustituta de la escuela de Jafré (Gerona).

Se nombra maestro sustituto de la escuela de niños de la graduada de Las Palmas (Canarias) a don Samuel Ramirez Acosta.

Se dispone quede sin efecto el nombramiento de maestra sustituta de la escuela de Aranga (Coruña) hecho a favor de doña Carmen Fregá.

Se prorroga por un año la sustitución por imposibilidad física de la maestra de Fornos (Pontevedra), doña Peregrina Piquer.

Se admite la renuncia presentada por doña María Alegría del cargo de maestra sustituta de la escuela de Riera-Trubia (Oviedo) y se nombra en su lugar a doña María Celia Fernández.

## Fábrica de calzado de Justo San Miguel y C.ª

Se comunica a los obreros de esta Casa, pasen mañana, día 12, de diez a once de la misma, a recoger las herramientas y ropas de su propiedad.  
De no hacerlo, serán depositadas.

## Fiesta de calle

Mañana la celebra la segunda vecindad de la calle de la Corredera con los siguientes festejos:

A las ocho misa cantada en el convento de San Antonio.

A las doce, concierto por una sección de música de la Banda Municipal.

De siete de la tarde en adelante, sesión de bailes.

¡Olárizu! ¡Mojonés! Es el día, de todos los del año, el de más juerga. Pero, después de desbordarse la alegría y de tanto beber... que bien haría el que tomase *Chocolate Esquerra*.

## SERVICIO A DOMICILIO DE LOS RENOMBRADOS VINOS TINTOS Y BLANCOS de Federico Paternina (S. A.)

BODIGAS Y VINOS EN OLLAURI (Haro).—RIOJA  
Para precios y condiciones, dirigirse en VITORIA al representante en Alava ELÍAS VIGURI UNICO DEPÓSITO: P. Grialba (Independencia, 13) | Teléfono 502

## El decoro y la dignidad

No queremos hacernos eco de lo que, según nos cuentan, sucedió ayer en la casa de Olárizu, a la llegada a ella, de los concejales que habían hecho la visita de mojonés.

Según las versiones que hasta nosotros llegan, todas ellas distintas, pero que coinciden en un mismo punto, se registró un incidente entre concejales, incidente vergonzoso que dice muy poco en favor de nuestros ediles.

Pero no es esto solo; el incidente de Olárizu tuvo una continuación en la Casa Consistorial, después de entrar al Ayuntamiento los concejales, en cuya continuación el incidente volvió a producirse en forma tan violenta que llegaron a las manos varios concejales, resultando uno de ellos herido y como si esto fuera poco, más tarde, en plena vía pública, en la Plaza de la Virgen Blanca, volvieron a agredirse varios ediles y no pasó la cosa a mayores por la intervención de varios señores.

Ya decimos que no queremos recoger las diversas versiones que sobre estos incidentes se nos dá, porque es casi seguro que no nos faltarían rectificaciones por parte de unos y otros.

Solo diremos que cuando las pasiones políticas parecían haber desaparecido de la Casa de la Ciudad, vuelven a reproducirse en ocasión y forma nada correcta, ni nada propicia.

La dignidad y el decoro del Municipio; la cultura del pueblo, de la cual tanto se habla; el respeto mutuo que todos estamos obligados a tener, y, en fin, la coherencia, obligan a comportarse como caballeros y no a parangonar a gentes sin cultura, sin educación, que no tienen ni la menor idea de lo que es el decoro y la dignidad.

## Orientación de los mercados

Trigos.—Ya se han dado por terminadas las faenas de la recolección en algunas eras, y comienza a notarse alguna mayor concurrencia en los mercados, sin que esto denote animación para el negocio, pues si bien es cierto que la oferta aumenta, la demanda por el contrario permanece retraída, no sólo como ocurre en esta época todos los años, para ver el giro que toma el negocio, sino también, porque el prolongado estiaje hace que la mayoría de las fábricas de harinas permanezcan cerradas.

De lo antedicho se deduce que persiste la tendencia a la baja.

Harinas.—Aun cuando su venta es animada, el exceso de competencia por la abundancia de fábricas impide que los precios reaccionen.

Cebada.—Artículo bastante ofrecido pero poco solicitado.

Arroces.—El mercado de Valencia ha estado mas animado, sin que por ello hayan mejorado los precios.

Estos continúan siendo de 50 pesetas los 100 kilos para los elaborados y de 35 para el cáscara.

Se ha comprado algún arroz de la nueva cosecha a 33 pesetas.

Vinos y alcoholes.—Como ya en la anterior semana quedó indicado, el exceso de oferta en el verano y las tardías heladas de primavera han mermado la cosecha vinícola que en general será mala.

Algo han mejorado en algunos lugares las lluvias de los últimos días pero de nada ha servido en otros por haber llegado demasiado tarde.

Estas causas han aumentado aún más la paralización de los mercados pues los compradores se abstienen cuanto pueden para ver el rumbo que toma el negocio.

Acites.—Continúa paralizado el mercado de Sevilla y siguen las partidas colocándose en el consumo a los precios ya conocidos, por no querer aceptarlas en almacén.

Cafés.—La depreciación de la peseta ha hecho que se eleven los derechos arancelarios y que los exportadores extranjeros aumenten sus precios en moneda española.

## Notas militares

### Orden de la plaza

Parada, Cuenca.

Jefe de día, comandante de Cuenca, don Andrés Moreno.

Imaginería, otro de Alfonso XIII, don Fernando Casas.

Visita de Hospital y reconocimiento de Provisiones, capitán del mismo don Rafael Iboledón.

Imaginería, otro del mismo don Ange Gutierrez.

Reconocimiento de piensos, otro de Alfonso XIII don Jesús Garamendi.

Vigilancia, los cuerpos de la guarnición.

Traje para hoy, el de diario.

### Matrimonios

Se concede real licencia para contraer matrimonio con doña Mercedes Mijares, al teniente de Infantería don Luis Trillo Figueroa.

### El general Monleó

En el día de ayer llegó a esta plaza, con el fin de revistar los edificios militares y las obras del cuartel de caballería en construcción, el general don Manuel Ruiz Monleó, comandante general de ingenieros de la región. Habita en el Hotel Pallares y dispensa las presentaciones.

### Relevo

Hoy será relevado el destacamento del polvorín por fuerzas del regimiento de Cuenca.

## De sociedad

### Calendario para mañana

El Dulce Nombre de María.—Rito doble mayor, color blanco.

### Los que viajan

Esta tarde ha marchado a Biarritz nuestro querido amigo el ilustrado médico don Fermín Arce.

—De su viaje a la Rioja, regresó con su esposa nuestro amigo don Agustín Ariza.

—En el exprés de anoche regresó a Valladolid, donde presta sus servicios el funcionario de Policía don Gabriel López.

—Regresó anoche de Bilbao, nuestro estimado amigo don Clemente Arraiz, acreditado pintor de esta plaza.

—En el rápido del mediodía ha marchado a Madrid a continuar sus estudios el joven don Manuel Murguía.

—Procedente de San Sebastián y con dirección a Madrid, pasó por esta con su distinguida familia el exministro don Mariano Ordoñez.

—Se ha detenido ayer en esta unas horas continuando su viaje a Madrid el conde de Torre Arias.

—Regresó de Haro doña Julia Eguluz de Fernández.

—Regresó esta tarde a Santa Gadea el médico titular de dicho punto don Cándido Ulfarri.

—De San Sebastián con su hija Ascensión vino ayer la esposa de nuestro amigo don Aurelio Fernández Corcuera.

—De Laguardia don Pedro Zabala.

—Se Santa Cruz de Campezu, el presbítero don José Iriarte.

—A Segovia regresaron don José Carnicero, teniente coronel de artillería, con sus hijos don Eustasio y don Manuel, respectivamente alférez y alumno de artillería.

—Para Deva, San Sebastián y Biarritz ha marchado el joven don Luis Ordoñana y Arregui.

### Petición de mano

El sábado pasado, festividad de la Virgen, fué pedida la mano de la bellísima señorita María de la Concepción García, para el probo funcionario de la Sucursal del Banco de Vizcaya en ésta, don Teodoro Ruiz Mendarózqueta. Nuestra enhorabuena.

## NIMIEDADES

La Sociedad de las Naciones, se está armando un lío con Corfú, la antigua Corcira habitada por los fenicios hasta el año 700 antes de J. C. y ocupada ahora por los italianos.

Y es probable que recomiende a Mussolini el «deféngase».

O que ordene pongan al fascista máximo la «camisa de fuerza».

Con la cual Mussolini, va a pasar «las negras».

Aunque éstas ya pasaron por Roma «en formación».

Si interviene D'Annunzio es casi seguro que el conflicto italo-griego no tenga solución.

Porque el egregio poeta es de un temperamento completamente belicista. Es un superhombre a la Napoleón.

Que, como él, tendrá algún día su Waterloo correspondiente.

Los veraneantes empiezan a ausentarse huyendo de Septiembre, el mes de la *diseminación*.

Los veraneantes son los hombres que mejor disfrutan del tiempo.

Y de mejor «lo matan».

Por eso, el tiempo, en cuanto tiene ocasión, los ahuyenta.

Y, si no quieren irse, los envuelve en el torbellino autumal de las hojas caídas, mustias y quejumbrosas.

Más, peor que éstas, son las «hojas» del hotel, llamadas «cuentas».

Que, al marcharse los veraneantes, es cuando precisamente «reverdecen».

Aprovechándose del laberinto balaánico, cada vez más intrincado, entrará otra vez en «fox-trot» Mustafá Kemal.

El amigo Mustafá es de los que saben «lo que se pescan».

Y de los que nunca quedan bien. Porque siempre será «Kemal».

Es de los que se llevan «pita» segura. Como las locomotoras.

Por las calles de Vitoria deambula un «mangante» chatarrosamente decorado. Es un hombre de mirada fija e insistente; de largas «paradas», en la vía pública. Si le preguntás por su vida, os dirá que ha estado en Jerusalén, en Yokohama, en Balcistán, en Bombay, en Norteamérica, «sableando» incluso a los «pieles rojas», de los cuales se le ha «pegado» algo, porque hace el «indio» a la mayor perfección. Lleva sombrero y bastón y sus andares son «silenciosos». Puede asegurarse que tiene dinero para usar un «Chiribirí». Más él no hace «ostentación» y reserva todo lo que le dan para hacerse un «chalet» en el Himalaya.

Es un «pedigüeño» que se las trae. Algunas veces los «

SUCESOS

Un escándalo

Lo promovieron anoche a las doce y cuarto dos personas de ambos sexos, en un establecimiento de bebidas de la calle Nueva Dentro, viéndose obligado el dueño a requerir el auxilio de la pareja de Seguridad, los cuales llevaron a los promotores del mismo a la Inspección de Policía, habiendo sido puestas a disposición del señor Juez Municipal.

Una reyerta

Sobre las seis y media de la tarde de ayer y en la calle de Oláriz, cuestionaron dos jóvenes llamados Gerardo Martínez y Balbino San Millán, resultando este con una herida en el dorso del índice izquierdo y otra punzante en la región lumbar y el primero con una herida a lo largo del pulpejo del pulgar derecho.

Ambos fueron conducidos al Hospital civil quedando Balbino en dicho establecimiento benéfico, para su total curación y Gerardo detenido y puesto a disposición del señor Juez de Instrucción.

Después de la romería

Tuvieron anoche que intervenir, frecuentemente los guardias municipales, para proceder a retirar de la vía pública a varios beodos, que escandalizaban, después de la romería de Oláriz.

Todos los detenidos que son varios han sido denunciados a la Alcaldía después de haber dormido la «mona» en el retén.

Denunciado

Lo fué por un vecino de la calle San Antonio a las dos y media de esta madrugada el dueño de un bar establecido en la calle de la Florida, porque a dicha hora y en el citado establecimiento cinco individuos escandalizaban en gran manera turbando el sueño de los vecinos de las casas inmediatas.

Un golpe y un desahogado

A la una de la madrugada se ha presentado al sereno de la calle Correría Bartolomé Miguel Fernández, de 33 años, manifestándole que un individuo llamado Sebastián Pesarín, le había causado una herida, al parecer leve en la cabeza.

Poco tiempo después el sereno ha denunciado al citado Pesarín, porque el muy desahogado hacía aguias menores en dicha calle.

Sufrirá castigo doble, por ser dos las denuncias presentadas contra él.

Oficiales

cajistas remendistas. Se necesitan en la Imprenta provincial de Alava.

DE LA PROVINCIA

IBARRA DE ARAMAYONA

Viajero ilustre

Ayer sobre las cinco de la tarde llegó a este apartado rincón alavés, acompañado del culto abogado de Victoria don Francisco Ortiz, del diputado provincial don Marcelino Ruiz de Eguiluz, del concejal del Ayuntamiento de Victoria señor Anda, del señor Belsolá y otros, el excelentísimo señor marqués de Amurrio, diputado a Cortes por este distrito, para lo cual le esperaban en la Casa Consistorial las autoridades del valle y bastantes vecinos del mismo. Después de darle la bienvenida el señor alcalde y cambiados los saludos de rubrica, dicho señor marqués interesado del señor alcalde le manifestó los asuntos en que podía favorecer al Municipio, contestándole dicha autoridad el que por ahora no había ninguno pendiente, por lo que le manifestó que se ponía a disposición de todos para aquello que podría serles útil, por lo que se le dio las gracias, saliendo seguidamente entre el estampido de cohetes para Victoria.

Muerte sentida

Después de breve pero penosa enfermedad y de recibir los Santos Sacramentos, ha fallecido en esta localidad doña Francisca Unzueta, madre de nuestro querdo amigo el ex-concejal de este Ayuntamiento don Antonio Azcárate, el cual está recibiendo bastantes muestras de lo mucho que se le apreciaba a la finada en este valle por su carácter bondadoso y franco. Los funerales fueron sumamente concurridos.

Descansen en paz el alma de la finada y quiera Dios conceder a su atribulada familia la resignación cristiana tan necesaria en tales casos.

Fiestas

Se han llevado a cabo las que con gran esplendor viene dedicando la Asociación llamada de «Andra-María» todos los años a la Virgen Santísima en el día de su nacimiento, habiendo estado muy concurrida y asistiendo al banquete 89 socios de este valle, Bilbao y otros puntos, como prueba del acendrado cariño que tienen a su patrona y Madre. Por la tarde hubo baile, el que estuvo muy animado en la hermosa campa próxima al santuario, sin que haya que lamentar el menor incidente.

Teléfono

Están tocando a su término las obras para el establecimiento del teléfono en esta localidad, el cual funciona ya admirablemente, esperándose de un momento a otro su inauguración, con cuyo servicio ha ganado considerablemente este Municipio, y que por el cual venía trabajándose desde hace algún tiempo y de cuyo asunto me ocuparé otro día. Mil plácemes merece la Excelentísima Diputación de Guipúzcoa, por el interés demostrado para dotar a este Ayuntamiento alavés de servicio tan benéfico, y en verdad que de todo pecho aramayonés sale un aplauso para tan digna Corporación, tanto por haber accedido a implantar el citado servicio cuanto por la diligencia que lo ha llevado a cabo, aunque así lo esperábamos, teniendo en cuenta la competencia de los señores Aguirre, Echaide, Marín y Michóena, ambos jefes y presidentes de las diferentes dependencias de la Red telefónica de Guipúzcoa.

El CORRESPONSAL

CONFERENCIAS TELEFÓNICAS Y TELEGRÁFICAS

MADRID

La ley pistolera

Lo que parece inverosímil, visto en la pantalla del cine resulta, por desgracia, harto comprobado en nuestra realidad social.

Ni aquí ni fuera de aquí son cosa nueva, ni desusada el asalto y el atraco. En las grandes poblaciones de Europa y acaso más que en ninguna en París, en los barrios apartados, a donde no llegan o son deficientes, sin embargo de su perfección y de la millonada que cuestan los instrumentos de la policía y de la seguridad, el asalto y el atraco, muchas veces precedido del crimen, es el pan nuestro de cada día.

En España nunca o contadas veces ha sucedido eso. En las capitales más populosas, empezando por Madrid, la seguridad personal no corría riesgo ni en los barrios menos vigilados, ni en las altas horas de la noche, que son las que parecen prestarse más al crimen, porque el delincuente convierte en su cómplice a la soledad.

Que en Madrid y fuera de Madrid ha habido y hay, hombres de tanta pupila como astucia y de tanta astucia como pupila que tienen, pudiera decirse que dominan el arte de dejar sin alfileres las corbatas, sin numerario o sin carteras bolsillos, sin joyas a las damas, nadie lo negará, pero el ladrón que en pleno día irrumpe en el comedor de una fonda, en el despacho de una oficina, en la Sucursal de un Banco y pistola en mano, arrampla con cuanto puede y si se terciá además de robar, asesina; ese ladrón no tenía carta de naturaleza en España; ni siquiera se le puede comparar con los bandoleros legendarios y con los caballistas audaces de la tierra de Toledo y de la serranía andaluza.

No se diría la verdad si se afirmase, que los atracos a que nos venimos refiriendo fueron desconocidos hasta la promulgación de la ley sobre tenencia y empleo de las armas cortas; ya que antes de que floreciese y fructificase en los cuerpos colegisladores y en la «Gaceta» esa ley, había facinerosos que atentaban a un tiempo contra la vida y contra la hacienda, no solo porque siempre que se va contra la primera se ataca, también a la segunda,—la vida tiene un valor—sino porque, realmente, uno de los objetivos del crimen era el desvalijamiento de la víctima.

Pero desde que se promulgó la dicha ley los asaltos más audaces y más escandalosos han menudeado; lo cual se explica perfectamente, habiendo en cuenta que el atracador contaba con poder realizar su fechoría con impunidad por parte del atracado, indefenso; y casi con impunidad también, por parte de los agentes de Vigilancia y de Seguridad, poco preparados y no bien advertidos.

Estos efectos no habían escapado a la mas elemental provisión, si bien no les vislumbraban los ojos de lince de nuestros ministros. La ley sobre tenencia y uso de armas cortas, no había de ser, no podía ser, un medio de coacción para los hombres que se jugaban, la vida al pretender quitárselos a sus víctimas.

El pistolero ha continuado siendo, lo después de la promulgación como antes de que se diera la ley.

La coacción la ha ejercido ésta sobre los hombres de bien, sobre las personas honradas, sobre muchos caballeros que no estaban dispuestos a entregar borreguilmente su vida y su hacienda, sino apercebidos para defenderlas como fuera menester.

Estos, si, han temido a la ley, la han acatado; y, al acatarla, han salido a la calle inermes. Y como esto lo sabían los criminales, pues por poco psicólogos que sean, se les alcanza lo necesario para estar seguros de que esa era la consecuencia obligada de la ley, dijeron para sí: esta es nuestra hora, la hora de los asaltos y de los atracos, suprimiendo por lo menos uno de nuestros enemigos, puesto que está indefenso, el candidato al atraco; y del otro, el agente de la autoridad, veremos la manera de defendernos y de hurtarnos a su persecución y captura...

Veáse por dónde una ley indudablemente bien intencionada, hecha contra los pistoleros, ha venido a favorecer a éstos en daño de los hombres de bien. A primera vista, por el simple convencimiento de mostrar realidades sociales, de lo que hay en unos de audacia y en otros de pusilimidad; de lo que hay en aquellos de desdén para los tribunales y en estos de respeto, casi de miedo a la justicia; a primera vista digo, se comprende que la tal ley en la práctica, había de ir contra los objetivos que se propusieron sus iniciadores, pero ahora ¿quién podrá ya dudarlo? Mucho se habla, razonablemente en algunos casos con razón, del ambiente de flaqueza y de cobardía que respiramos, y mucho indigna que dos o tres hombres obliguen a capitular y a rendirse vergonzosamente a quince, o treinta, o cuarenta...

Pero no se olvide lo que es la sorpresa y el pánico y lo poco que pueden frente a unos cuantos desalmados dispuestos a todo y con medios eficacísimos para el ataque, unos hombres, pocos o muchos, que solo están en condiciones de oponer a las «Star» de los pistoleros sus pechos y sus cabezas.

Esa ley, pues, por inútil en unos casos, por contraproducente en otros, tiene que ser, cuanto antes, abrogada; el uso indebido de armas puede, con la labor perseverante, activa y discreta de la guardia civil y de la policía, aplicándose a la recogida de aquéllas, limitarse considerablemente.

Así se hizo de 1907 a 1909 y el resultado honrosísimo para aquel gobierno del que fué presidente don Antonio Maura y ministro de la Gobernación don Juan de la Cierva, lo consignaron en sus Memorias todos los fiscales del Reino.—Miguel Penafiel.

POR TELEFONO

Madrid (varias horas).

El Consejo del Banco de España ha tomado los siguientes acuerdos

En la reunión que ha celebrado el Consejo de esta entidad bancaria se acordó perpetuar la memoria del director de la Sucursal del Banco en Gijón, traicionadamente muerto por unos pistoleros en el asalto que llevaron a cabo, así como también favorecer a la viuda e hijos del finado.

- Los acuerdos fueron los siguientes:
1.º Conceder una indemnización de 100.000 pesetas a la viuda del finado.
2.º Aumentar la pensión a la viuda e hijos hasta que llegue a la totalidad del sueldo; y
3.º Conceder los mismos honores que a los Consejeros fallecidos, entregando la cantidad de 5.000 pesetas a la Congregación de San Vicente de Paúl para que se apliquen en misas por el alma del finado, así como también hacerse cargo de los gastos del entierro.

En la Presidencia

Al recibir esta mañana a los periodistas los señores de Alhucemas, les manifestó que le había telefonado el ministro de Marina, diciéndole que estaba muy satisfecho por las noticias que le habían transmitido acerca del salvamento del «España».

Me ha dicho que los trabajos se realizan ya normalmente, habiéndose calzado otra bomba para el achique del barco, estando ya casi terminando sus trabajos los buzos.

A continuación agregó el Presidente, que ignoraba las gestiones que estaba realizando el duque de Almodóvar, para designar la persona que iba a ser nombrada para el Gobierno de Barcelona, por no haber conferenciado todavía con el ministro, y que él conferenciaba a diario con todos los Consejeros sobre asuntos de los diversos departamentos ministeriales.

El próximo Consejo

Dijo también Alhucemas, que el próximo día 14, celebrará Consejo en la Presidencia, pues para esa fecha estarán todos los ministros ausentes de Madrid.

Un periodista le preguntó al Presidente si iría a Barcelona a inaugurar la Exposición del Mueble y Alhucemas contestó que no, porque tenía mucho trabajo, y se encontraba algo delicado de la garganta.

A la Ciudad Condal irá el ministro de Fomento señor Portela—continuó diciendo el Presidente—y solamente en el caso de que este señor no pueda ir irá yo.

Terminó diciendo que había conferenciado con el ministro de Fomento, sobre la forma de habilitar obras, con objeto de compensar a los damnificados por el incendio en el pueblo de Cobaleda (Soria).

Con el de Gobernación

El duque de Almodóvar conversó con los periodistas al mediodía y les dijo que había estado a visitarle el alcalde de Madrid señor Ruiz Jiménez el cual le había notificado sus deseos de continuar con rigor la inspección de los alimentos, habiendo dado órdenes terminantes sobre esto al Inspector de Sanidad.

Refiriéndose a la fuga de presos de Oviedo, dijo que la Guardia civil trabaja sin descanso para dar con la captura de los fugados, y de Santander manifestó que había terminado la huelga general, habiendo reanudado el trabajo todos los obreros.

Capitán herido

Según comunica el Comandante general de Ceuta, desde Larache, al ministro de la Guerra, ayer en la posición de Vad-San, se cayó del caballo el capitán del Tercio señor Uría, produciéndose algunas heridas, y magullamiento general.

Soldado herido

También comunica dicho comandante general, que ayer al hacer una aguada en Hug, fué herido por un disparo del enemigo un soldado de Regulares.

Lerroux, protesta

El ministro del Trabajo, señor Armiñán, dijo esta mañana a los representantes de la Prensa que había recibido una extensa carta del señor Lerroux, escrita en tonos muy enérgicos, protestando de que hayan sido excluidos del Censo en Barcelona 15.000 electores.

Este asunto no es de ahora—agregó Armiñán—pues ya estaba en las manos de mi antecesor, el cual lo trasladó a la Junta del Censo, dándole ésta al señor Lerroux un plazo de 6 días para entablar la reclamación, cuyo plazo se dejó pasar.

Yo en este asunto no he de hacer más que atenerme a lo que acuerde la Junta del Censo.

Incendio en una fábrica de películas

En una fábrica de películas establecida en el barrio de doña Carlota ha hecho explosión, esta mañana, una caldera, llena de materias inflamables.

Las llamas se propagaron a otros enseres y bien pronto se adueñaron de todo el edificio que quedó reducido a escombros, apesar de los trabajos que para extinguir el fuego hicieron los bomberos.

Ha resultado muerta una mujer llamada Francisca Pereira de 47 años y esposa del encargado de la fábrica José Jiménez. La desgraciada mujer se encontraba cerca de la caldera y las llamas prendieron en sus ropas produciéndole gravísimas quemaduras a consecuencia de las cuales falleció a los pocos minutos.

El Gobierno del Magzen

Referencias recibidas de Tetuán aclaran cuanto ha ocurrido con relación a la crisis del Gobierno del Magzen.

El Alto Comisario señor Silvela, no cree que exista en el ministro de Justicia del Magzen, propósitos de rebelión contra España.

Cuando ocurrió el hecho, el señor Silvela se encontraba en Melilla y así que tuvo conocimiento de él se trasladó inmediatamente a Tetuán

donde conferenció con el Jefe, acordando ambos, destituir a Erhoni y Benuña, ministros de Justicia y de Hacienda, respectivamente, del Magzen.

Parece ser que lo sucedido, según el señor Silvela, estriba en actitudes violentas de dichos ministros que se acusaban unos a otros de determinadas maquinaciones.

Lo cierto es que se ha privado al Magzen del elemento más valioso de su Gobierno que siempre se ha distinguido por servir la causa de España, aunque ahora se dice que Benuña y Erhoni trabajan para conseguir la independencia de su patria.

La Comisión «Pro responsabilidades»

Esta tarde se reunirá la Comisión «Pro responsabilidades» con objeto de examinar el Informe luminoso del teniente coronel de Estado Mayor señor Guedea, jefe de la sección de operaciones de Melilla, que ha llegado de África a deponer ante dicha Comisión.

LA LOTERÍA

POR TELEFONO

(5 tarde).

El sorteo de hoy

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy en Madrid en la Casa de la Moneda, han correspondido los siguientes premios:

- Premiado con 120.000 pesetas
2.007 Cartagena, Barcelona, Sevilla
Premiado con 65.000
7.340 Osuna, Barcelona, Villablanca de Orío
Premiado con 25.000
26.457 San Sebastián, Trujillo, Máaga
Premiado con 10.000
10.802 Palma de Mallorca, Madrid, Manresa
Premiado con 2.000
26.160—10.495—8.368—15.507—17.635—5.869—2.732—26.725—31.889—10.476.

SANTANDER

POR TELEFONO

(5 tarde.)

El orfeón Lagun-Artea, de Bilbao

Hoy ha salido para Bilbao el orfeón de Begoña, Lagun-Artea, al que el vecindario ha dispensado una cariñosísima despedida.

El señor Maura

El ilustre político don Antonio Maura ha dado por terminado su verano en su finca de Solorzano habiéndose trasladado al balneario de Cascante, donde pasará el resto de la temporada.

Felicitando a Villanueva

El presidente y director de la Asociación Nacional de Cámaras Mercantiles ha visitado en el Hotel Real al señor Villanueva conferenciando con él de asuntos de gran interés para el porvenir de España y felicitando al exministro de Hacienda por su actitud dentro del Gobierno negándose a dar nuevos créditos para la Guerra de Marruecos.

La Directiva de la Asociación Mercantil obsequiará mañana con un banquete al señor Villanueva.

Dino banquete

Pasado mañana el Círculo Mercantil obsequiará con otro banquete al maestro Villa, que ha presidido el tribunal que ha actuado en el concurso de orfeones.

BILBAO

POR TELEFONO

Bilbao (4 tarde)

Una subvención

La Comisión provincial ha acordado conceder una subvención de 2000 pesetas a los pescadores de Bermeo, que van a tomar parte en las regatas.

El Director de Orden Público

Ha llegado hoy de San Sebastián con objeto de inspeccionar los servicios de Policía en esta capital el director general de Orden Público don Carlos Blanco, el cual regresará mañana al punto de partida.

Por el alma del señor Azcárate

La dirección del Banco de España de esta sucursal, ha acordado celebrar mañana una misa en sufragio del alma del director del Banco de España en Gijón, vilmente asesinada por una banda de atracadores.

Reapertura de la Casa del Pueblo

Parece ser que mañana se levantará la clausura a la Casa del Pueblo, en vista del resultado de las diligencias que se han llevado a cabo con motivo de los sucesos acaecidos ha ce días.

A San Sebastián

Mañana marcharán a la capital de Guipúzcoa, 45 niños de los huelguistas mineros, habiendo venido para hacerse cargo de ellos un representante de la Diputación de dicha capital.

MELILLA

(POR TELEFONO)

3 tarde.

Ante las próximas operaciones

En todas posiciones se nota insustentado movimiento de tropas, precursor de grandes movimientos militares.

La expectación en la ciudad es grandísima. Entre las tropas reina gran entusiasmo ante el anuncio de nuevas operaciones.

Para los soldados vitorianos

En breve se procederá al reparto de un donativo en metálico, hecho por el Ayuntamiento de Vitoria, para los soldados vitorianos.

BARCELONA

POR TELEFONO

(5 tarde.)

Ante el monumento de Casanova

Se ha celebrado el homenaje ante la estatua de Casanova, habiendo resultado brillantísimo y desfilando ante él muchos miles de personas.

Se han depositado muchas coronas, habiendo surgido incidentes que han obligado a las fuerzas de Seguridad a dar una formidable carga, de resultas de la cual hubo muchos heridos que fueron curados en los Dispensarios más próximos.

Platería y Relojería de Rogelio Pérez

4, General Alava, 4

Últimas novedades en artículos de bisutería de todas clases, así como también artículos en plata y oro a mitad de su precio

Esta casa garantiza sus trabajos en composuras de toda clase de relojes, alhajas y óptica.

4, General Alava, 4

Deportes

El gran premio Europa

Anteayer domingo, se celebró en Italia, en el Monza la carrera Gran Premio Europa, para coches de dos litros de cilindrada.

El Jefe del Gobierno italiano Mussolini, inauguró el circuito dando al mismo una vuelta sobre un auto de carrera que conducía el mismo.

En la carrera tomó parte la marca Ballad Pirlani, que tan buen papel desempeñó en la gran semana automovilística celebrada este verano en San Sebastián.

Las mujeres vencen a los hombres

Un match de fútbol poco ordinario tuvo lugar el día 5 en Bath (Inglaterra), entre un equipo femenino y otro masculino.

La victoria se inclinó por el lado femenino, quien marcó 10 goals contra 6.

Seis de las equippers, las señoritas Harrison, eran hermanas. De ellas, cinco marcaron los diez goles.

Arbitró un señor de sesenta años de edad.

Fiesta del Beato Tomás de Zumárraga

Como en años anteriores se celebrará en los PP. Carmelitas el miércoles una solemne función religiosa en honor del Beato Tomás de Zumárraga, ilustre misionero, natural de Vitoria. A las nueve habrá misa solemne con sermón.

Bursátiles

Cotizaciones recibidas hoy en la Sucursal del Banco de Bilbao

Table with columns for MADRID and BILBAO, listing various financial instruments and their values.

Junta de Patronato del Hospital de San Antonio Abad

Se saca a oposición la plaza de Farmacéutico de dicho Hospital. Sueldo anual 4.000 pesetas aumentos graduales reglamentarios habitación, agua y luz en el establecimiento. Condiciones y programa en la Secretaría (Pescadería 5 1.º derecha) Se admiten solicitudes en ella hasta las doce horas del día 22 del actual. San Sebastián 6 de Septiembre de 1923.—El Alcalde presidente, Arcañona

ACADEMIA

Fueros, 7, 1.º :-: Teléfono 716

Ciencias físico-naturales.—Don Federico Puente, Doctor en Farmacia.
Ciencias exactas.—Don Cándido R. de Garibay, Maestro municipal.
Geografía, Historia, Francés y Castellano.—Don Julio Hernández, Licenciado en
Filosofía y Letras (S. de Historia).
Lingüística y Filosofía.—Don Nemesio Sáez, Licenciado y Catedrático del
Instituto.
Dibujo y Caligrafía.—Don Adrián Aldaco, Profesor de la Escuela de A, y O.
OTRAS SECCIONES
Carrera de Derecho, a cargo de don Enrique Orbeago, Abogado.
Don Ignacio Bajo, Maestro Superior y Contable.
Comercio
Don José Martínez de Lecea, Perito Mercantil.
Inglés.—Don Pedro Rodríguez: Nueve años de residencia en Inglaterra, dedicado
a la enseñanza.
Clases especiales para señoritas

Máquinas de Coser

varias de ocasión y garantizadas. Tengo una Bobina
Singer, una Singer 66, una Singer de brazo para
zapateros y otras varias de pie y de mano.

San Francisco, 16

Tienda de Máquinas de Coser

EXITO GRANDIOSO
"EL AGUA FLORIDA ROGINA,"

PARA EL CABELLO, es el preparado más perfecto que se conoce. No produ-
ce el negro carbon de los tintes ni el rojizo y amarillo de las aguas progresivas
mucosas devolviendo al cabello su color primitivo a los 15 ó 20 días de su uso.
Se emplea con el destiladito o las manos, pues no mancha ni perjudica. No con-
tiene nitrato de plata.

Venta: principales droguerías de España. Agencia en Alava: Droguería Calzada

Automóviles y Camiones

No asegura sin ver las ventajosas condiciones de LA VASCO
NAVARRA. Delegado en Vitoria: ANTONIO VINUS Y DE SANTOS

A LOS LABRADORES

TRILLADORAS ofrecemos sin competencia de la acreditada casa
"LANZ" (A esta última último modelo de año 1923 montados todos sus ejes
sobre cojinetes de botas; las ofrecemos a toda prueba y garantía disponien-
do para entrega inmediata de cinco tamaños diferentes, rendimiento en diez
horas de trabajo de cien a quinientas fanegas de trigo y doble aproximada-
mente de cebada y avena.

Precio de estas Máquinas completas con elevador de mies desde el
modelo de 9.500 pesetas en el núm. 1 en adelante
Damos cuantas facilidades necesite el labrador para el pago de las
mismas.

EXPOSICION PERMANENTE
En los Garages de señores ERENCHUM Y HERMANOS

Desconfiad de las ofertas que la competencia os haga de Máquinas construi-
das en la casa "LANZ" bajo los nombres de "TRIUNFO CHICA" y "TRIUNFO
GRANDE" tipos similares pero nunca iguales a nuestras "LANZ" número 1 y
"LANZ" número 2, cuantos os ofrezcan son Máquinas anticuadas o usadas, de
resultados incomparablemente inferiores a las nuestras, que son las más modernas
y perfeccionadas.

Únicos y exclusivos representantes en España, sus Colonias y protectorado en
Marruecos de todas las máquinas fabricadas para la Agricultura por la casa
HENRICH LARZ DE MANNHEIM. (La más importante en Alemania en
maquinaria Agrícola).

Sociedad Española de Maquinaria Agrícola
Marqués de Cuba, 18.—MADRID

ALMACEN DE CALZADO

MAXIMINO PEREZ

(SUCESOR DE ESTIBALEZ)
Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4

La casa que más modelos presenta :-: Mis artículos
poseen TRES cualidades excelente:
SOLIDEZ, ELEGANCIA, ECONOMÍA :-:
No hacer compra alguna sin visitar esta casa

Academia

Dirigida por el Ingeniero de Montes don Tomás Belarrao
Preparación para ingreso en las Escuelas de Ingenieros civiles y na-
vales, Academias militares, Catastro y de las asignaturas de Geometría
Descriptiva, Cálculo Infinitesimal e Integral, Mecánica, Racional y Apli-
cada y Topografía Electrológica.
Calle del Mercado 17-3.º derecha

Banco de Vitoria

FUNDADO EL AÑO DE 1900
CAPITAL SOCIAL PESETAS 6.000.000

Sucursal en Miranda de Ebro

Este Banco realiza toda clase de operaciones bancarias como: Compra
y venta de valores en Bolsas nacionales y extranjeras. Giros, Cartas de
crédito, y órdenes de pago telegráficas.
Negociación de letras a los económicos cambios del listín del Banco.
Descuentos de cupones y pagos de títulos amortizados.
Préstamos y Cuentas corrientes de crédito con garantía de valores.
Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.
Depósito de toda clase de valores, LIBRES DE DERECHOS DE CUSTODIA
abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mis-
mo día de su vencimiento, sin descuento alguno, etc., etc.
Sujetándose este Banco a las disposiciones del Consejo Superior Ban-
cario, abona los siguientes tipos de interés:

Imposiciones y cuentas corrientes

A la vista 2 y 1/2 por 100.
A 8 días 3 por 100.
A tres meses 3 y 1/2 por 100.
A seis meses 4 por 100.
A un año 4 y 1/2 por 100.

Caja de Ahorros

Libretas ordinarias a la vista o con ocho días de preaviso, y que no
tengan otra condición limitativa, el 3 y 1/2 por 100.
Libretas que tengan un mayor plazo o características condicionales
limitativa 4 por 100.

Cuentas corrientes en MONEDA EXTRANJERA, disponibles a la vista
en cheques sobre las respectivas plazas, devengarán intereses a convenir.
Cajas de Alquiler :-: Informes comerciales.

Horas de despacho de nueve a trece y de
quince a diez y siete.

Dirección telegráfica: BANCO VITORIA

BICICLETAS
"PEUGEOT,"

la mejor marca francesa
Para señoras, caballeros y niños

Agencia para Alava

GRAN GARAGE UNIVERSAL

Larramendi, Pipaón y Alberdi

Dato 22 y Oruz de Zárate 1 Teléfono 61

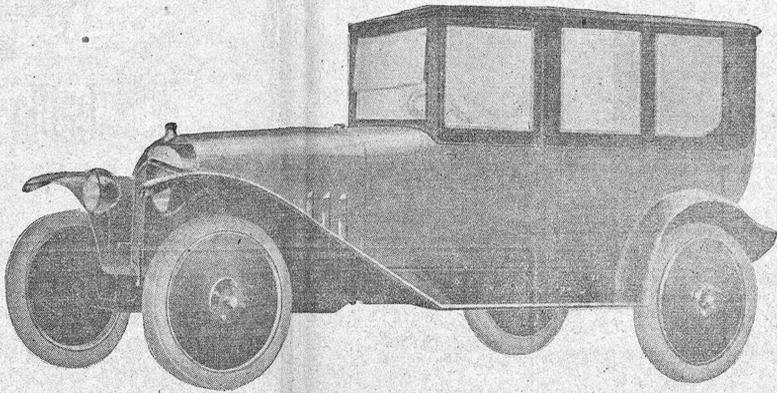
HERNIADOS (quebrados)

Interesa saber: Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado
señor Torrent, está en VITORIA, y en el Hotel Quintanilla, únicamente el domingo, día 16 de Septiem-
bre y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación
pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida, y que no mo-
pean ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos sufran di-
chas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles
de enfermos agradecidos los precoran, infinidad de eminentes médicos lo prescriben, como muchos son también los
médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe
nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de élase alguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre
oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho especialista no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Vitoria y en el
Hotel Quintanilla únicamente el domingo, día 16 de Septiembre.
En Bilbao el jueves día 13 en el hotel Goyá.
En San Sebastián el viernes día 14 en el Hotel Europa, Prim 2.
En Tolosa el sábado día 15 en el Hotel Goyar.
En Pamplona el lunes día 17 en el hotel San Martín, Plaza del Castillo, número 16.
Donde asimismo podrán visitarle cuantas personas lo deseen, desde las 9 de la mañana hasta las dos de la tarde sola-
mente. Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 18, Casa Torrent.

Peligra vuestra salud. Ojo en no ser engañados

Se impone la verdad. ADVERTENCIA: Para evitar perjudiciales equivocaciones debe saberse siempre que esta reputa-
da casa nada tiene que ver con otros anuncios de nombres parecidos o iguales al de esta conocida casa y que pueden fá-
cilmente confundirse; todo el que quiera valar por su salud, debe tener un grandísimo cuidado en no equivocarse, cerieo-
rán los y asegurándose primero siempre, de que realmente trata con el reputado especialista señor Torrent de nombre ofi-
cialmente registrado, el único verdadero, debiendo por tanto buscar y preguntar siempre, en los hoteles por el especialista
señor Torrent de nombre oficialmente registrado que es la garantía absoluta de todos los herniados.

Automóviles "Citroën"
Entrega inmediata

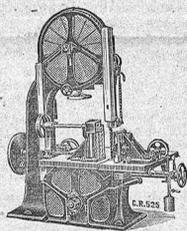


5 H. P.
CABRIOLET

Consumo garantizado: 6 litros de
gasolina y 100 gramos de aceite
¡Por 100 kilómetros!

El más confortable :-: El
más económico
para los servicios médicos y de
gentes comerciales.

Agencia exclusiva: E. Alava y C.ª
Independencia, 13 :-: :-: Teléfono, 477 y 485



Sierras y Maquinas :-: Herramientas para
trabajar la madera

Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones, etc.
Fabricación de "parquet" todo lo relacionado con la industria de la madera.

GUILLIET FILS & COMPAÑIA

Depósito para España: Fernando IV, número 23.-MADRID.
Agencia para las provincias de Alava, Burgos y Logroño: HILARIO GARCIA,
Cadena y Eleta, 6. —Teléfono 134.—VITORIA.
Pidanse catálogos y presupuestos.

El Cirujano-herniólogo DOCTOR RAMÓN, en Vitoria
Recibirá el día 23 del corriente Septiembre, únicamente de diez de la mañana a dos de la
tarde, en el Hotel Quintanilla.

A LOS HERNIADOS

QUEBRADURAS — RELAJACIONES — DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación radical en breve plazo, sin molestias y sin jamás otro gasto.

Por su primorosidad y seguro éxito es deseado y universalmente conocido, desde hace más de treinta y seis años, el
magno invento mecánico fisioterápico y maravilloso específico Gran Consolidativo (fórmula descubierta, fórmula cofosal
suscrita por las altas mentalidades médicas) y su autor, don Pedro Ramón, honrosísimamente distinguido y homenajeado por
los primates del saber humano, inclusive por el insigne Príncipe supremo gera quía en España, siendo tan elevado en el or-
den moral y laudatorio en el científico, el que le tributó a lausre clase médica, que mereció augusta felicitación de orden
de S. M. el Rey (q. D. g). Hoy únicamente sufren los enfermos mal aconsejados y los desdichados, y los novatos en tal do-
lencia que ignoran donde pueden hallar el eficaz remedio.—Pidase gratis "Método curativo" suscrito por las eminencias
médicas

Despacho central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA, dirigido por Ramón (padre)
Consultorio: Arrieta, 11, bajo, MADRID, a cargo del Dr. Ramón (hijo)

"SE HACE"
EL TRANSPORTE
DE MUEBLES

dentro de la península y
extranjero, en "Capitonee,,
construidos con arreglo al
último modelo

Vicente Goya

Cadena y Eleta, 3

TELEFONO 709

VITORIA

Casa PERNAS

Portales, 20.—Logroño

MUEBLES ECONOMICOS y de lujo
SOMBREROS para señoras y niñas
FLORES ARTIFICIALES

COLICOS
NAUSEAS
IRRITACION

PURGÁNDOSE CON LAS
SALES DE MEDIANA
DE ARAGON

SE TOMAN DISUELTAS EN UN
VASO DE AGUA TIBIA EN AYUNAS

Frasco de 10a12 purgas 3Ptas.
Cajita IDEAL para 1a2 purgas 0.50

VENTA AL POR MAYOR
Calle Aragón, 228
BARCELONA

Obsequio de la Sociedad Nestlé

Contra envío de 25 etiquetas de las
que van pegadas en el bote de la
Harina lacteada NESTLÉ, se regata-
rá una preciosa muñeca.

Las etiquetas deberán remitirse a la
SOCIEDAD NESTLÉ

Gran Vía Layetana, 41.—Barcelona

Este obsequio será enviado libre de
todo gasto y acompañado de un nú-
mero para el sorteo de una muñeca de
gran tamaño entre cada cien par-
ticipantes.



ARAÑAS
APLIQUES
AROS
Candeleros
PIES
de
LÁMPARAS
MUEBLES
de
ESTILO
y
FANTASIA

Cándido
Aranequi
Fueros, 21
VITORIA

Úlceras Varicosas
Viejas de 8 años
Curadas en 30 días.



TRASTORNOS
en la Circulación
de la Sangre

Los accidentes provocados
por la mala circulación de
la sangre son tan numero-
sos como peligrosos. Entre
los principales y más fre-
cuentes hay que citar: las varices, las
úlceras varicosas, los eczemas varicosos.
En las mujeres esos fenómenos se pre-
sentan habitualmente al momento de su
menstruación, y más espe-
cialmente en las épocas de menstruación
y al llegar a los cuarenta años. La sangre
circula lentamente, es espesa, pesada
y cargada de residuos que deposita en
las arterias y en las venas cuya tensión
llega a tal punto que puede estallar al
menor esfuerzo para dejar aparecer
cuando el accidente no es más grave,
úlceras y úlceras más desmoronables
que inquietantes. Es conservando la in-
tervalidad del líquido sanguíneo que se
puede prevenir y parar radicalmente
estos trastornos de la circulación. A
este propósito el cuerpo médico a
reconocido la poderosa eficacia del

Depurativo
RICHELET

Esta su acción vivificadora la sangre se
vuelve más limpia, los conductos ar-
teriales vuelven a su flexibilidad y se des-
congestiona la circulación se restable-
ce y muy pronto las úlceras, las úlceras más
peligrosas, las úlceras que se curan con
dificultad, desaparecen. El líquido de todas
las úlceras, más intensos y extensos
de "trastornos" de la circulación en el
cuerpo humano, son los que dan origen
a los "trastornos" de la circulación.
Este líquido de la sangre es el que
produce los "trastornos" de la circulación.
Este líquido de la sangre es el que
produce los "trastornos" de la circulación.

Se vende

maquinaria en buen uso para la indus-
tria de la madera. Informarán, en esta
administración.

Hallazgo

de cierta cantidad, que se entregará a
quien acredite ser su dueño. Intormes
en esta administración.

Aviso al público

Se venden 200 000 kilos de patata
blanca de Santo Domingo a 35 céntimos
los 2 kilos.

Desde 100 kilos en adelante a 16 cén-
timos. Servicio a domicilio.

Ultramarinos. precios económicos. Vi-
no superior de Rioja a 60 y 70 céntimos
el litro.

Correría, 57. Arenas Hermanos.

Almoneda

de un gabinete comedor y magnífica ca-
ma de metal maciza. Constitución, 10,
primero.

LA COMPRA DE MADERAS. — Bilbao
Maderas de pino del Norte, tos, fran-
cés y grilego, por vagones completos y
por expediciones sueltas. Soliostense
precios.

Venta de muebles
de diez de la mañana a seis de la tarde.
Plaza Nueva, 23-2

Se necesita

oficiales ebanistas, Gabino G. Cuevas
Florida 19

"San Roque," Jerez Quinado

Gran apertivo, tónico reconstituyente.
Tomado con-Soda es el mejor aperitivo
refrescante.

Propietario: TEJADA Y COMP.ª, Su-
cesor Areta, (Alaya).

# PASTA DENTIFRICA

La más agradable y que más se vende. - Blaquea los dientes sin dañarlos. - Sabor delicioso. - Tiene una agradable espuma y lleva 1.50 pesetas. - De venta en todas partes

# "HIGEA"

## = CASA PÉREZ =

GRAN ALMACÉN DE MÚSICA

PIANOS de las marcas más reputadas  
AUTO PIANOS marcas: Jesse Grench  
de New York, Jacob Vall de Batón.  
Magnífica ocasión Auto-Piano Norte-  
Americano.  
Máquinas Parlantes. - Discos. - Ro-  
llos, etcétera.

Plaza Nueva, 32

### Servicio de la Compañía Trasatlántica

**LINEA DE BUENOS AIRES**  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Ocaña el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.  
**LINEA DE NEW-YORK, OUBA, MÉJICO**  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28, y de Ocaña el 30 para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico, Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.

**LINEA DE CUBA MÉJICO**  
Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Ocaña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 18 de cada mes para Ocaña y Santander.  
**LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA PACIFICO**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 15 de Málaga de Ocaña el 16 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabanailla, Colón y por Canal de Panamá a Guayaquil; Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. Salida de Valparaíso el 12 de cada mes, regresando por igual ruta hasta La Guayra y de allí a Puerto Rico, Canarias, Gádiz y Barcelona.

**LINEA DE FILIPINAS**  
Una salida cada día, arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Fort-Said, Suez, Co-ombó, Singapur y Manila.  
**LINEA DE FERNANDO POO**  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4 de Ocaña el 7, para Tángor, Casablanca, Mazagán (escuelas facultativas), Las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
**LINEA DE BRASIL-PLATA**  
Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Ocaña, Vigo y Lisboa (facultativa), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Ocaña, Lisboa, Vigo, Ocaña, Santander y Bilbao.  
Tales vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros quienes la Compañía de alojamiento y trato sumado, como la seguridad que asegura el servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.  
Agencia: BARRERAS y Paredes.

### Gorgonio y Alejandro Gamarra

TELÉFONO 235 SANTIAGO 10

Grandes existencias en  
**Arados Brabants**  
y  
**Gradas flexibles**

### C. las Marítimas Francesas

C. LE G. LE

C. LE SUD ATLANTIQUE

TRANSATLANTIQUE

Y CHARGEURS REUNIS

### Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal y sin trasbordo desde el Puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
Próximas salidas:

- Día 31 de Agosto, «GROIX».
- 14 de Septiembre, «CEYLAN».
- 28 de Septiembre, «FORMOSE».
- 12 de Octubre, «AURIGNY».
- Día 26 de Octubre, «DESIRADE».
- 9 de Noviembre, «QUESSANT».
- 23 de Noviembre, «LIPAR».
- 7 de Diciembre, «GROIX».
- 21 de Diciembre, «EUBEE».

Admitiendo pasajeros de primera, preferente (tercera especial) y tercera clase.

Precio en primera clase 1.308,50 pesetas, incluido impuestos.

Precio en preferente 501,25 pesetas incluido impuestos.

Precio en tercera especial 392,50 pesetas, incluido impuestos.

Precio en tercera clase 367,50 pesetas, incluido impuestos.

Salidas del Puerto de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, por vapores correo de gran velocidad

Próximas salidas:  
El día 22 de Septiembre el vapor correo «Lutetia».  
El día 20 de Octubre el vapor correo «Massilia».  
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia.

**Línea Bilbao, Habana, New-Orleans**  
El día 9 de Septiembre el vapor correo «De La Salle».  
El día 9 de Octubre el vapor correo «Niagara».  
Admitiendo pasajeros de segunda, segunda intermedia, tercera preferente y tercera clase.

**Línea Postal Santander, Habana, Veracruz**  
Salidas el 22 de Septiembre el vapor «Espagne». El 22 de Octubre el vapor «Cuba». Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda preferente y tercera clase.

**Línea Postal Havre, New-York**  
Salidas semanales por los magníficos trasatlánticos «France», «Paris», «Lafayette», «Suffren», etc., etc.

Billones directos para California, Idaho, Nevada.

Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los Agentes de la Compañía en Bilbao

Sres. Félix Iglesias y Compañía  
ARENAL, 6.-TELÉFONO 1.081 BILBAO

# MENDITA

Pida las grandes creaciones  
— del gran tenor español FLETA —  
Gramófono maleta para campo y viaje  
Gran surtido en prismáticos ZEISS

ALMACENES Y BAZAR Plaza VITORIA

## Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturri), Oviedo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria).

### PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES

Superfosfatos. -- Nitratos. -- Sulfato amoníaco  
Sales de potasa. -- Sulfato de potasa. -- Acido sulfahidrógeno. -- Acido nítrico. -- Acido clorhídrico. -- Glicerinas.

Diríjase pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

En Bilbao: Gran Vía, 1. -- Madrid: Villanueva, 11. -- Oviedo: Mendizábal, 2. --

Servicio agronómico. -- LABORATORIO para el análisis de las tierras  
Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos



### Armería

de

### Emilio Zulaica

Gran surtido de artículos para casa y pesca. Escopetas de las marcas más acreditadas. Abundantes artículos de plata y toda clase de soperete. Precios económicos

## “La Actividad,”

Fundada en el año 1908

Gestión rápida de INFORMES COMERCIALES garantizados y corrientes.

Única casa que posee en España 33.000 correspondientes rectificados todos los años. Se admiten anuncios para todos los periódicos del mundo. Investigaciones personales con absoluta reserva. CERTIFICADOS DE PENALES.

ULTIMA Voluntad. Patentes de invención. Marcas de Fábricas. Nombres Comerciales.

Director: Don Antonio Ordoñez.  
Preciados. 64. -- Madrid



### HEXAGON

Máquina bobina central para coser y bordar.

Modelo de primer orden fabricada en Inglaterra por The Hexagon Sewing Machine Co. Ltd. London, la fábrica de máquinas de coser más importante del mundo, la de mayor producción, la más universalmente conocida y apreciada.

Durante un corto espacio de tiempo y por vía de propaganda, venderemos nuestras máquinas a unos precios verdaderamente increíbles, teniendo presente la insuperable calidad de las mismas; la bobina central, cuyo verdadero precio es de Ptas. 340, la vendemos en 280 Ptas. con la cubierta y 242 sin ella. Aproveche a comprar una de estas inmejorables máquinas antes que se termine el periodo de propaganda y la fábrica ordene la subida de precios.

Representante exclusivo en Vitoria: SERVANDO GONZÁLEZ, calle de S. Francisco, 16. Máquinas especiales Durkopp, para hacer festón, vainica, ojales, coser botones, etc. Instalación de bandeadas a fuerza motriz para máquinas de coser y especiales similares. Inmenso surtido en lanzaderas, agujas, accesorios y piezas de recambio para máquinas de coser de todas marcas y sistemas. Reparación de máquinas de todas clases, antiguas y modernas.

## “La Exportadora,”

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

### Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

LUNAS EN BLANCO Y PLATADAS DE GRANDES DIMENSIONES PARA ESCAPARATES, CAJAS Y MÓDULOS. -- LUNAS BISELADAS Y GRABADAS. -- BANDAS BISELADAS. -- LUNAS DE SEGUNDA FINAS Y ORDINARIAS. -- ESPEJOS DE TODAS CLASES. -- MARCOS CON CROMOS Y OLBORÁPIAS. -- MOLDURAS. -- VIDRIOS NEGROS IMPRESOS Y DE COLORES. -- VIDRIOS DEL PAÍS Y EXTRANJEROS.

PROBADO  
LOS EXQUISITOS

CHOCOLATES  
EZQUEVEDA

VITORIA

## Azpiazu H.

SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis  
VITORIA

MUEBLES  
Y

## ALFOMBRA

ALTA NOVEDAD  
VISITÉSE ESTA CASA

## Caja de Ahorros

de la  
Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos en 30 de Junio Ptas. 19.649.035,66

Número de imponentes en 30 de Junio 15.467

### PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos y Créditos sobre valores hipotecarios personales a Corporaciones, Sindicatos, etc.

Imposiciones en libretas ordinarias de Ahorro Escolar a un año

Cuentas corrientes

La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria destina todos los años importantes cantidades para PREMIOS A LOS IMPONENTES. Premios y donativos concedidos en el último ejercicio Ptas. 21.627,57

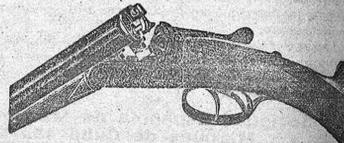
OFICINAS: PLAZA NUEVA, Núms. 1, 2 y 3

Horas de despacho: De 9 a 1 y de 3 a 5

## Armería de Olasolo

(Sucesor de Aretio)  
Calle de Dato, número 3. -- VITORIA

Socio de la fábrica de escopetas de Eibar, Lascruain y Olasolo, constructores de las acreditadas marcas «Gogor» y «Perro»; escopetas de percutores ocultos, de tres enganches, marca «Gogor» desde 150 pesetas, con la nueva prueba obligatoria a precios de fábrica; existencias de toda clase de artículos de caza, pesca, foot-ball; taller de reparaciones.



PRECIOS SIN COMPETENCIA

## Aviso a los COMERCIANTES

Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica, el jabón marca

“CHIMBO,”

en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle FLORIDA, número 62, de esta ciudad

Representante: FEDERICO DEL CAMPO

TELÉFONO 721

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.